

FR

Wireless Pad

Merci d'avoir acheté la manette vibrante sans fil de chez Bigben Interactive pour PS3™.

Ce pack comprend :

- Manette sans fil vibrante pour PS3™.
- Technologie utilisée : 2,44 GHz.
- 2 moteurs de vibration
- Une clé USB à connecter sur le port USB de votre console.
- 2 piles AA incluses.

Démarrage de la manette :

- Insérez la clé USB fourni dans le pack dans un des ports de votre PS3™.
- Assurez-vous que l'interrupteur de la manette est en position OFF.
- Ouvrez la trappe à piles de la manette.
- Insérez les piles AA dans l'emplacement prévu à cet effet.
- Refermez la trappe à piles.
- Basculez l'interrupteur de OFF vers ON.

Utilisation de la manette :

- La touche « HOME » vous permet de revenir dans le menu de base de votre console PS3™.
- Les touches TURBO et CLEAR, idéal pour les combos des jeux de combat.
- La touche TURBO vous sert à répéter indéfiniment une touche.
- **Exemple :** pour répéter la touche X, appuyez sur la touche TURBO et ensuite le bouton X, maintenant si vous restez appuyé sur le bouton X, il répètera le signal X.
- La touche CLEAR vous permet d'effacer toutes vos programmations en mode TURBO.

Remarque : lorsque vous éteignez votre console, toutes les programmations TURBO se réinitialisent.

UK

Wireless Pad

Thank you for purchasing the wireless vibrating gamepad for PS3™ from Bigben Interactive.

This product includes:

- Wireless vibrating gamepad for PS3™.
- Technology used: 2.4 GHz.
- 2 vibration engines.
- USB key to connect to the USB port on your console.
- 2 AA batteries included.

Starting the gamepad :

- Insert the USB key provided in the pack into one of the USB ports on your PS3™.
- Check that the gamepad is switched off.
- Open the gamepad's battery compartment.
- Insert the AA batteries in the battery compartment, observing the correct polarity.
- Close the battery compartment.
- Switch the controller on.

Using the gamepad :

- The "HOME" button enables you to return to the home menu on your PS3™.
- The TURBO and CLEAR buttons are ideal for combat game combos.
- The TURBO button enables you to indefinitely repeat a button.
- **Example :** to repeat the X button, press TURBO and then X, and now if you keep the X button pressed, it will repeat the X signal.
- The CLEAR button enables you to erase all TURBO modes you have programmed.

Note : When you switch off your console, all TURBO programmes will be reset.

DE

Wireless Pad

Wir danken Ihnen dass Sie sich für den Kauf des kabellosen Controllers für PS3™ von Bigben Interactive entschieden haben.

Inhalt der Packung

- Kabelloser Controller mit Vibration für PS3™.
- Technologie: 2,44 GHz.
- 2 Vibrationsmotoren
- Ein USB-Empfänger zum Anschluss an den USB-Port Ihrer Konsole.
- 2 AA-Batterien

Inbetriebnahme des Controllers:

- Stecken Sie den mitgelieferten USB-Empfänger in einen Port Ihrer PS3™.
- Der Controller muss ausgeschaltet sein (Position OFF).
- Öffnen Sie das Batteriefach des Controllers.
- Setzen Sie die AA-Batterien ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität.
- Schließen Sie das Batteriefach.
- Schalten Sie den Controller ein (Position ON).

Verwendung des Controllers:

- Mit der Taste „HOME“ gelangen Sie jederzeit in das Hauptmenü Ihrer PS3™.
- Die Tasten TURBO und CLEAR sind ideal für Kombinationen bei Kampfspielen.
- Mit der Taste TURBO können Sie die Funktion einer Taste unbegrenzt wiederholen.
- **Beispiel:** Um die Taste X wiederholt anzuwenden, drücken Sie die Taste TURBO und anschließend die Taste X. Wenn Sie jetzt die Taste X gedrückt halten, wird das Signal X wiederholt.
- Die Taste CLEAR ermöglicht Ihnen, alle Einstellungen im TURBO-Modus zu löschen.

Hinweis: Wenn Sie Ihre Konsole ausschalten, werden alle TURBO-Einstellungen zurückgesetzt.

Wireless Pad for PS3™*User guide**Notice d'utilisation*

bigben.
interactive

NL

Wireless Pad

Hartelijk dank voor de aankoop van de draadloze trillende controller van Bigben Interactive voor PS3™.

Dit pack bevat:

- Draadloze trillende controller voor PS3™.
- Gebruikte technologie: 2,44 GHz.
- 2 trilmotoren
- Een USB-stick om op de USB-poort van uw console aan te sluiten.
- 2 AA-batterijen inbegrepen.

De controller aanzetten:

- Plaats de in het pack meegeleverde USB-stick in één van de poorten op uw PS3™.
- Zorg ervoor dat de schakelaar van de controller in de OFF-positie staat.
- Open het batterijluik van de controller.
- Plaats de AA-batterijen op de daarvoor voorziene plaats.
- Sluit het batterijluik.
- Zet de schakelaar van OFF naar ON.

De controller gebruiken:

- Met de toets 'HOME' kunt u opnieuw naar het hoofdmenu van uw PS3™-console gaan.
- De toetsen TURBO en CLEAR zijn ideaal voor gevechtsspelletjes.
- Met de toets TURBO kunt u oneindig lang een toets herhalen.
- **Voorbeeld:** om de toets X te herhalen, druk op de toets TURBO en vervolgens op de toets X. Als u nu op de toets X blijft drukken, herhaalt deze het signaal X.
- Met de toets CLEAR kunt u alle programmeringen in TURBO-modus wissen.

Opmerking: wanneer u uw console uitschakelt, worden alle TURBO-programmeringen gereset.

ES

Wireless Pad

Gracias por comprar el mando vibrador inalámbrico de Bigben Interactive para PS3™.

Este paquete incluye:

- Mando vibrador inalámbrico para PS3™.
- Tecnología utilizada: 2,44 GHz.
- 2 motores de vibración
- Una llave USB para conectarla al puerto USB de la consola.
- Se incluyen 2 pilas AA.

Puesta en marcha del mando:

- Introduzca la llave USB suministrada en el paquete en uno de los puertos de su PS3™.
- Asegúrese de que el interruptor del mando se encuentre en la posición OFF.
- Abra la tapa de las pilas del mando.
- Inserte las pilas AA en el hueco previsto a tal efecto.
- Vuelva a cerrar el compartimento de las pilas.
- Cambie la posición del interruptor de OFF a ON.

Utilización del mando:

- La tecla «HOME» le permite volver al menú principal de su consola PS3™.
- Las teclas TURBO y CLEAR son ideales para los combos de los juegos de combate.
- La tecla TURBO le sirve para repetir una tecla de forma indefinida.
- **Ejemplo:** para repetir la tecla X, pulse la tecla TURBO y, a continuación, el botón X. Si mantiene pulsado el botón X, repetirá la señal X.
- La tecla CLEAR le permite borrar todas las programaciones en modo TURBO.

Nota: Cuando apaga la consola, todas las programaciones TURBO se reinician.

IT

Wireless Pad

Grazie per aver acquistato il manubrio vibrante senza fili di Bigben Interattivo per PS3™.

Questa confezione comprende:

- Manubrio senza fili vibrante per PS3™.
- Tecnologia utilizzata: 2,44 GHz.
- 2 motori di vibrazione
- Una chiave USB da collegare sulla porta USB della console.
- 2 batterie AA incluse.

Accensione del manubrio:

- Inserire la chiave USB fornita nella confezione in una delle porte della PS3™.
- Assicurarsi che l'interruttore del manubrio sia in posizione OFF.
- Aprire lo scomparto delle batterie del manubrio.
- Inserire le batterie AA nell'apposito scomparto.
- Richiudere lo scomparto per le batterie.
- Spostare l'interruttore da OFF verso ON.

Utilizzo del manubrio:

- Il tasto « HOME » vi permette di ritornare nel menu di base della console PS3™.
- I tasti TURBO e CLEAR sono ideali per le mosse dei giochi di combattimento.
- Il tasto TURBO serve a ripetere un tasto indefinitamente.
- **Esempio:** per ripetere il tasto X, premere il tasto TURBO e poi il pulsante X, ora se continuate a premere il pulsante X, ripeterà il segnale X.
- Il tasto CLEAR vi permette di cancellare tutte le vostre programmazioni in modalità TURBO.

Nota: Quando spegnete la console, tutte le programmazioni TURBO si reinizializzano.

PT

Wireless Pad

Os nossos agradecimentos pela compra do controlador vibrante sem fios da Bigben Interactive para PS3™.

Este pack inclui:

- Controlador vibrante sem fios para PS3™.
- Tecnologia utilizada: 2,44 GHz.
- 2 motores de vibração
- Um dispositivo USB a ligar à porta USB da consola.
- 2 pilhas AA incluídas.

Arranque do controlador:

- Insira o dispositivo USB fornecido no pack numa das portas da sua PS3™.
- Certifique-se de que o interruptor do controlador está na posição OFF.
- Abra a tampa do compartimento de pilhas do controlador.
- Insira as pilhas AA na localização prevista para este efeito.
- Volte a fechar a tampa do compartimento de pilhas.
- Passe o interruptor de OFF para ON.

Utilização do controlador:

- A tecla « HOME » permite-lhe regressar ao menu de base da sua consola PS3™.
- As teclas TURBO e CLEAR, ideal para as combinações dos jogos de combate.
- A tecla TURBO ajuda-o a repetir indefinidamente uma tecla.
- **Exemplo:** para repetir a tecla X, prima a tecla TURBO e, de seguida, o botão X, agora, se mantiver premido o botão X, repetirá o sinal X.
- A tecla CLEAR permite-lhe apagar todas as suas programações no modo TURBO.

Nota: Quando desliga a sua consola, todas as programações TURBO são reinicializadas.